ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᒃ

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᐅᑦᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᐱᓗᑲᑕᐅᓂᖏᑦ ᐊᕐᓀᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ

ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᒫᑦᔨ 23, 2018 – ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᓂᐸᖃᖃᑎᐅᓯᕗᑦ ᐊᖏᕈᑎᖃᖕᖏᓂᕐᒥᓂᒃ ᐱᓗᑲᑕᐅᓂᕆᓲᖏᓐᓂᑦ ᐊᒥᓲᓂᕐᓴᑎᒍᑦ ᐊᕐᓀᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ. ᑌᒣᑦᑐᑯᓕᕐᒪᑕ ᐊᑯᓂᐅᓗᐊᕐᑐᐊᓗᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᑦᔪᑎᓪᓚᕆᖏᑦ ᑲᓱᕐᓱᑎᑦ ᑲᔪᓯᓚᖀᖏᓐᓇᑐᑦ: ᖃᓪᓗᓈᓄᑦ ᑎᑭᑕᐅᒋᐊᖕᖓᓂᕕᓂᖅ, ᑭᖑᕚᕆᑎᒍᑦ ᖁᐊᕐᓵᓇᕐᑐᑯᕐᓃᑦ, ᐃᓅᖃᑎᒌᓐᓂᑎᒍᑦ ᐱᓀᓗᑌᑦ, ᐃᓪᓗᐃᓂᐊᕐᓂᖅ, ᐊᓯᖏᓪᓗ. ᐱᓗᓐᑲᓐᓂᖅ ᐱᑦᔪᑎᒋᔭᐅᓯᓂᐊᓕᕐᒪᑦ ᐅᐃᕆᓯᒪᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᒍᑎᖃᕐᓂᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᐱᔮᕐᓱᓂᐅᔪᓄᑦ

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᖃᑦᑕᓯᒪᓕᕐᖁᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᑐᓂᑦ ᐊᓯᐅᔪᕕᓂᕐᓂᑦ ᐃᓄᐊᕐᑕᕕᓂᕐᓂᑦ ᓄᓇᖃᕐᖄᓯᒪᔪᓂᑦ ᐊᕐᓇᓂᑦ ᓂᕕᐊᕐᓯᐊᓂᓗ ᐃᓄᓐᓂᑦ ᑲᑎᓯᖃᑦᑕᓂᐅᔪᕕᓂᕐᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᐱᒋᐊᓚᐅᕐᑎᓇᒍ, ᑲᑎᒪᑎᑦᓯᓂᐅᓯᒪᔪᖅ ᑰᑦᔪᐊᒥ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓱᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᕇᑦ ᑲᓇᑕᒥ-ᑯᓄᑦ ᐅᐸᑦᑕᐅᔪᕕᓂᐅᑦᓱᑎᓗ ᓄᓇᕕᓕᒫᒥ ᐱᓯᒪᔪᓄᑦ. ᑲᑎᒪᑎᑦᓯᓂᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖁᑎᖏᓐᓂᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐅᖄᒍᑎᖃᖃᑦᑕᓂᕐᖁᑦ ᐱᓗᑲᓐᓂᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᖁᓄᔪᕐᓂᐊᑕᐅᓂᖏᓐᓂᑦ ᐊᕐᓀᑦ, ᒪᓕᑦᓱᑎᑦ ᑎᓕᔭᐅᒪᒍᑎᒥᓂᒃ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᑎᖃᓯᕗᑦ ᐱᓗᑲᓐᓂᒥᒃ ᓄᕐᖃᑎᑦᓯᒐᓱᓐᓂᒧᑦ.

ᐱᓗᑲᑕᐅᑎᑦᓯᑌᓕᓂᕐᒧᑦ ᐱᕕᓕᒫᖓᒍᓗ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᐱᓂᕐᓗᕕᐅᔪᕕᓃᑦ, ᐊᒥᓱᒐᓓᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑏᑦ ᓄᐃᑕᐅᒋᐊᓪᓚᓯᒪᓕᕐᖁᑦ ᐃᒻᒥᒍᕐᓱᑎᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᓂ. ᐊᑦᑐᐃᓯᐊᕐᓂᖅ/ᐊᑦᑐᐃᓂᕐᓗᓂᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᖓ ᐃᑦᓯᒍᕐᓂᓗᑦᑕᐅᑎᑦᓯᑌᓕᓂᕐᒥᒃ ᐱᐊᕋᕐᓂᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑎᐅᑦᓱᓂᓗ ᐱᐊᕋᕐᓂᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᓂᑦ ᐳᒃᑭᓂᕐᓴᓃᑦᑐᓂᑦ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᓂᓗ ᐃᓕᑕᕐᓯᒍᓐᓇᓯᓂᐊᕐᒪᑕ ᐱᓗᑲᓐᓂᒥᒃ, ᐃᓕᓪᓗᑎᑦ ᐊᑦᑕᓀᑦᑐᒥᒍᑎᓂᑦ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂᑦ, ᖃᐅᔨᓗᑎᑦ ᓇᓪᓕᖏᓐᓄᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᑐᓂᑦ ᖃᐅᔨᓗᑎᓗ ᖃᓄᐃᓗᕈᓐᓇᓂᕐᒥᓂᒃ ᑲᑉᐱᐊᓱᒍᑎᒃ ᐋᓐᓂᑕᐅᒍᑎᓗᓐᓃᑦ. ᐊᑦᑐᐃᓯᐊᕐᓂᖅ/ᐊᑦᑐᐃᓂᕐᓗᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᓲᖑᕗᖅ ᐊᑦᑕᓀᑦᑐᒥᒍᓐᓇᓯᓂᐊᕐᒪᑕ ᐃᑉᐱᒋᔭᖃᕐᓱᑎᑦ ᓱᑯᑦᓯᐊᓂᓐᓂᖏᓐᓂᑦ ᐱᕈᕐᐸᓕᐊᓂᖏᓐᓂ ᒪᓕᑦᓱᑎᑦ ᐅᑭᐅᖏᓐᓂᑦ.

ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᐱᓯᒪᔪᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑐᑦ ᖁᓄᔪᕐᓂᐊᑕᐅᑎᑦᓯᑌᓕᓂᕐᒥ ᑎᒡᒍᐊᑕᐅᒪᔪᐃᓗ ᐱᒍᑦᔨᕖᑦ ᐱᓂᕐᓗᕕᐅᔪᕕᓂᕐᓄᑦ ᖁᓄᔪᕐᓂᐊᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᓕᕆᕗᑦ. ᑐᕌᒐᖃᕐᓱᑎᑦ ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᓐᓂᑎᒍᓗ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑕᐅᓂᑎᒍᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᔭᐅᒍᑎᓂᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᓗᑎᑦ ᐱᓂᕐᓗᕕᐅᔪᕕᓂᕐᓂᑦ ᐱᓇᓱᐊᖃᑎᖃᕐᓗᑎᑦ ᓱᕐᕋᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓂᑦ ᐱᓗᑲᑕᐅᓂᕕᓂᕐᒥᓄ ᐊᑦᑕᓀᑦᑐᒥᑦᓯᐊᑎᓗᒋᓗ. ᑖᒃᑯᓇᓂ ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᐅᔪᕕᓂᕐᓂ ᐃᓚᖃᕐᖁᑦ ᓄᐊᑦᓯᓗᑎᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑕᐅᒍᑎᓂᑦ ᐱᖁᔭᑎᒍᑦ ᓱᓕᔪᕐᓇᐅᑎᑦᓴᖏᓐᓂᑦ ᐱᓂᕐᓗᓂᕐᒧᑦ ᐃᕐᖃᑐᐃᕕᑎᒍᕐᓂᐅᔪᓂᑦ.

ᑖᒃᑯᐊ ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᑕᐅᔪᑦ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᑦᓯᐊᕆᐊᖃᕐᖁᑦ ᓇᓗᕐᖁᑎᔭᐅᒍᓐᓀᓗᑎᑦ, ᑲᔪᓯᔪᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒪᕆᒋᐊᓪᓛᓗᑎᓗ ᓄᕐᖃᑎᑦᓯᒍᑎᐅᓗᑎᑦ ᐱᓗᑲᓐᓂᐅᒍᓐᓇᑐᓕᒫᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᐃᑦᓯᓗᑎᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᐅᒍᓐᓇᑐᓕᒫᓂ ᐱᓂᕐᓗᕕᐅᔪᕕᓂᕐᓄᑦ. ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᑦ ᓄᐃᑕᐅᒋᕐᓯᒪᔪᑦ ᐱᒻᒪᕆᐊᓘᕗᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᕈᓐᓇᓂᐊᕐᖁᑦ ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᒍᑎᐅᓗᓂ ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᑎᐅᓗᓂ ᑌᒣᒻᒪᑦ ᓇᐅᓕᒫᓄᓕᖓᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᒻᒥᓂᕆᔭᐅᔪᓂᑦ ᑎᒥᐅᔪᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᑲᔪᕐᓯᖁᔭᐅᕗᑦ.

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᒥᖕᖑᑐᕕᓂᖅ 1978ᖑᑎᓪᓗᒍ ᔦᒻᔅ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᑎᒍᑦ. ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᔭᓕᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦᓕᖓᔪᓂᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂᑦ ᐃᓄᖁᑎᒥᓄᑦ 14ᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓃᑐᓂᑦ ᓄᓇᖁᑎᖓᓂ ᑯᐯᒃ 55 ᐃᑰᑕᖓᑕ ᑕᕐᕋᖓᓂᑦᑐᓂᑦ.

– 30 –

ᐱᓯᒪᔪᖅ: ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ

ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᒪᒍᕕᑦ: Anne Sellès
Communication Officer, NRBHSS
ᐅᖄᓚᐅᑎᒃ: 819 964-2222 ᓃᓂᕐᓗᒍ 293

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888